

Pieśń Kallimacha o Dyannie.

Chwalmy Dyannę, ktorey łowy miłe,
I łuk napięty i strzały w kołczanie,
Gdzie gor spadzistych krzewiny pochyłe,
Tam iey zabawa i upodobanie,
Kupią się zewsząd dziewice przybyłe,
I wybierają z nią na polowanie,
A upatruiąc gdzie zwierząt łotyska,
Idą z Boginią na śniate igrzyska.
W ow czas gdy ieszcze niemowlęciem była,
A Jowisz pieszcząc trzymał ją na łonie,
Tak do rodzica swojego mówiła,
Pozwol w dziewiczey zostawać ochronie,
Pozwol bym różne nazwiska nosiła,
Day łuk i strzały dzielne ku obronie,
Dzielne i w najsćciu; ia przestane na tem,
Bylem się z moim porównała bratem.
Skoro pozwolisz są Cyklopy dzielne,
Ktorzy wraz z łukiem wygoruią strzały,
Niech będą dla mnie dziewice oddzielne,
Ktoreby usług moich pilnowały,
Corki to morza będą nieśmiertelne,
I zawždy zemną będą polowały,
A gdzie są w gajach doliny uboczne,
Po pracy będziem wiodły tańce skoczne.

Sześćdziesiąt będzie Nimf moich dobranych,
 Wszystkie w dziewiczym stanie, wszystkie młode:
 A te w rozrywkach dla mnie pożądanych,
 Wśród puszczy i gajów krzewistych wywiode,
 Dwadzieścia innych nazbierałam przydanych,
 Równą jak pierwsze mających urodę,
 Im zdam polowe czasy i wymiary,
 W ich będą straży charty i ogary.

Oycze! nie żądam państw mnogich władania,
 Pozwól nad lasy i gory pańować,
 Tam moje będą najmiłsze mieszkania,
 Gdzie będę mogła swobodnie polować;
 Nie mam ja w zgiełku miast upodobania,
 Przyjdę, lecz w ow czas kiedy potrzebować,
 Będą niewiasty; przyjdę bez zawodu,
 Abym je wsparła w wydawaniu płodu.

Dar ten nadały przy moim rodzeniu,
 Parki ludzkiego prządki życia skrzętnie,
 Onych względnemu winna urządzeniu,
 Latona matka rodzenie pamiętne,
 Wzmogły ją w bólach przy naszym złączeniu,
 Gdy twoje płody wydawała świętne,
 Pamiętna matki i moiego rodu,
 Przyjdę na pomoc żądającym płodu.

Rzekła, i rączki swoje niemowlęce,
 Wzniosła, chcąc oycę swego ucałować,
 Nie dosięgały ust dostojnych ręce,
 I gdy powtornie chciała uśłować,
 Rozźmiał się Jowisz na żądze dziecięce,
 Raczył schyleniem corkę uradować,
 I rzekł takowym płodowi obdarzony,
 Niedbałbym nigdy na skargi Junony.

Kochana corko! niech ci się to stanie,
 O co mnie tylko prosisz, przydam jeszcze,
 Miał ci trzydzieści dać w panowanie,
 W lasach cię dzikich, gorach nie umieszczę,
 Będą ci wszyscy dawać uwielbianie,
 Stawiać świątnice i przybytki wieszczę,
 Losy przeciwne nic tam nie dokażą,
 Gdzie kray pod twoją obroną i strażą.

Dał wyrok wieczny, swej głowy skinieniem,
 Szła więc dziewica, gdzie Leukas lesisty,
 Wznosi szczyt, dumny swoim położeniem,
 Gdzie się brzeg morza niża położył,
 Nimfy zebrane szczęsnym nadarzeniem,
 Hołd w ow czas Pani dały uroczysty,
 Cieszą się morza co im życie dały,
 Iż się w Bogini opiekę dostały.

W świetnym orszaku Nimf swoich nadobnych,
 Do legowiska Cyklopow przybyła,
 W wyspach Liparu strasznych i osobnych,
 Czeladź się owa Wulkana mieściła,
 Do stajen oni Neptuna ozdobnych,
 Kuli narzędzia, miedz zewsząd się skłiniła,
 Pryskają iskry, a ogromne miechy,
 Hucząc gwałtowne dawaia oddechy.

Nie zdumiała się na te widowiska,
 I iedno okie patrząc dziwotwory,
 Jęczy kowadło, młot tegi połyska,
 Straszliwe zewsząd ukazują wzory,
 Wznosi się odgłos w dzikie stanowiska,
 Brzmia skrytych pieczar podziemne zapory,
 Po nad szczyt Etny i Tynakru skały,
 Grzmotne się na dal echa odzywały.

Strach zdiół dziewice, co z Dyanną były,
 Matek powieścią zdawna przerażone,
 Gdy ie Cyklopow przybyciem straszily,
 Jak są ziadliwe iak nie ukoione,
 Wszystkie się za tym do Pani skupily,
 A ta wzmagała śmiechem, przytulone;
 Jednak choć skryte w bezpieczney ubocy,
 Przed Cyklopami zastaniały oczy.

Latona, ktora na łonie tuzymała,
 Miłe swe dziecie, szła w owe pieczary;
 I gdy do siebie Wulkana przyzwała,
 Wyszedł, a za nim straszliwe poczwary,
 Wziół ią na łono, a dziecina mała,
 W oczekiwaniu na szacowne dary,
 Igrając z brodą starca zarosłego,
 Tak się ozwała na ow czas do niego:

Roskaż Cyklopom łuk zrobić z strzałami,
 I iak naysprzedzey niechay go oddadzą,
 Żebym się mogła potkać z zwierzętami,
 I nękać, ktore tylko się przydadzą,
 Nie masz różnicy żadney między nami,
 Wraz z Apollinem mamy ie pod władzą;
 A wam Cyklopy ku działu wybrane,
 Dam na użycie zwierza pokonane.

Skrętni w robocie sprawili narzędzie,
 Zaraz ie na się Bogini przywdziała;
 Szła zatym zbierać lotne charty w pędzie,
 Kundle, ogary, skrzętnie dobierała,
 Wiedząc do pieczar, iż iego przybędzie,
 Bożek pasterzow, gdy tam zawitała,
 Dał sworę wyżłow w tropieniu obrotnych,
 Trzy smyczy chartow iak wiatr w pędzie lotnych.

Przeszła do wzgorkow Parrazyiskich wdzięcznych,
 Myślistwo swoje gdzie zaczynać miała,
 A zaufana w gońcach swoich wiernych,
 Po nad brzegami Anauru uyrzała,
 W tey porze lata przeciągow miesięcznych,
 W ktorey się żywość zwierząt wydawała,
 Wzniośleysze ieszcze nad zubry wspaniałe;
 Jelenie swemi rogi okazałe.

Pięciu ich było, a każdy z nich dzielny,
 Każdy i wzniośły, i giętki i hoży,
 Pasły się spolem na łące oddzielny,
 Gdzie się zbuiąła trawa cieniem mnoży;
 Godzien ten połow ręki nieśmiertelny,
 Rzekła, i lot swoy gdy pędem przymnoży,
 Czterech ubiegła i w iarzmo wprawiła,
 Piątego w zdobycz dalszą zostawiła.

Tobie te względy były uczynione,
 Następco w czynach dzielny Herkulesie;
 Wiedziała dobrze, iż na łąki one,
 W tymże gdzie w ow czas polowała lesie;
 Przydziesz korzyści zyskać przeznaczone,
 Tam gdzie cię zdobycz i chwała uniesie,
 A ten co innym stawiał się dokładnie;
 Zwierz znamienity łupem twoim padnie,

Wprzęgła w swoy powoz zwierza nie użyte,
 Schyliły karki do tąd nie skłoniłone,
 Zwiedziła kraie szronami okryte,
 Thrakow, Boreasz gdzie nie poskromione,
 Zapędza wichry śnieżnice obfite,
 Stanowi w biegu rzeki zamrożone,
 Aby mieszkańce nędzne ożywiła;
 Tam z smolnych krzewin płomień wydobyła.

Jęłaś się broni! i strzały żartkami,
 Godziłaś nayprzed w drzewa wybiuałe,
 Jawory wzniosłe konary swoiemi,
 Pierwsze doznały iak puszczałaś strzałę,
 Nie ocalały, te co były z niemi,
 Buki cieniste, dęby wieko - trwałe,
 I miast mieszkańce a działacze zbrodni
 Mściwych postrzałów ręki twoiey godni.

Nędzni: na których iesteś zagniewana,
 Zemsty niszczący skutkow doznawiają,
 Stratą majątku nie dość ubłagana,
 Sprawiasz, iż w troskach ulżenia nie mają,
 Złość oycow w synach bywa ukarana,
 Nieszczęsne matki z płaczem narzekają,
 Płaczą rodzice, gdy z swiego rodu,
 Zyskać nie mogą żądanego płodu.

Na kogo spojrzysz okiem litościwym.
 I okaziesz twarz twoją przyjemną,
 Nazwać się może takowy szczęśliwym,
 Nie uyrzy w skutkach pracę nadaremnią,
 Łaskawa dobrym, surowa złośliwym,
 Nadgrode czynom nadaiesz wzajemną,
 Mnoży się korzyść prawego człowieka,
 Zuchwałe zbrodnie pewna zguba czeka.

Zdarz względy twoie tym co, mi sprzyiają,
 Których się chlubię czynnemi względami,
 Niech z ciebie wsparcie i szczęśliwość mają,
 Gdy proźbę wnoszę za przyiaciołami,
 Niech ci się razem zemną podobają,
 A ia cię wielbić moiemi pieśniami,
 Będę ustawnie z Jowisza spłodzoną,
 I z bratem twoim, i matką Latoną.

Będę cię śpiewał, i matczyne gody,
 I dzieła brata twego Apollina,
 Będę uwielbiał wspaniałe zawody,
 Twoje o! dzielna myślistwa sprawczyną,
 Jak pędzisz w knieciach pierzchające trzody,
 Jak się przed tobą uczaiła zwierzyna,
 Jak gdy zapuszczasz ogary po lesie,
 Dobraney zgrai echo odgłos niesie.

Sprzęgłe coś sama znękała jelenie,
 Powozu twego lotni nosiciele,
 Służą ci w ow czas, gdy w niebios przestrzenie,
 Wznosisz się, niemi powodując śmieie,
 Zdobycz oddajesz w Olympu podsienie,
 Zdobycz obfitą ku niebian podziele,
 Przyimują Bogi a połowem juczny,
 Alcyd Lwio-skorny, i Apollo łuczny.

Nimfy wyprzęgłe jelenie puszczaią,
 Na nieśmiertelne Junony pastwiska,
 Po miękkiey trawie swobodnie buiaią,
 Czuią szczęśliwość swego stanowiska,
 Czystą ie potym wodą napawiaią,
 Wodą, co z źródła obfitego pryska,
 W złocistych źłobach obroki złożone;
 Rzeźwią gwałtownym biegiem osłabione.

Wchodzisz w dom oycy, przyimie mile,
 Wraz z Apollinem twym bratem sadowi,
 A gdy w Olympie zabawiwszy chwile,
 Chęć się wrodzona do myślistwa wznowi,
 Rzucasz niebiosą dla tey krotofile,
 Ku Egipskiemu spuszczasz się brzegowi,
 Tam otoczona dziewic twoich gronem,
 Co raz się nowym ubogacasz plonem.

Gdzie na przemiany zwykłaś osiadywać,
 Liczne są twoje udzielne osady,
 W Arafalidzie raczysz nie raz bywać,
 W Lemnach sprawujesz niekiedy biesiady,
 W Taurze choć twoim niechcesz przemieszkować,
 Obmierzte tobie są Scythow gromady,
 Gdy cię śmiać błagać okrutnemi dary,
 Odrzucasz z gniewem zaboycze ofiary,

Obiaw Bogini, którą z wysp nadanych.
 Nad twoje inne własności przenosisz?,
 Jakie są z jezior szeroco rozlanych,
 Po nad ktoremi rada się unosisz,
 Ktore są gaie z twych upodobanych?
 Gdzie polowania i biesiady głosisz?
 Ktora z Nimf hożych szczęśliwsza nad inne,
 Zyskała względy twoje dobroczynne?

Z miast była Perge, a z wyspow Dolicha,
 Chlubna Gortyna śmiałym polowaniem,
 I ta co nader wdzięcznie się uśmiecha,
 Brymarys sławna, Minosa kochaniem,
 Daremnie ściga, i ięczy, i wzdycha,
 Nie zmiękczył serca czułym przywiązaniem,
 Do puszczy i gaiow krzewistych przywykła,
 Jak tań lekliwa z oczu jego znikła.

Nie przestał ścigać choć w pędzie ubiegła,
 I w cieniu dębów rozłożystych skryta,
 Nie ochroniły; a gdy to postrzegła,
 Rzuciła lasy w krzakach się tała,
 Nie raz w bagnistey zaroslinie legła,
 A gdy się nie dość i tam uczaiła,
 Ghyża w ucieczce a śmiała w odporze,
 Z nadbrzeżney skały rzuciła się w morze.

Byłaby cnoty ofiarą 'dziewiczy,
 Gdyby ją szczęsne nie wzmogło zdarzenie,
 Wyrwał z rąk śmierci kunszt rybołowiczy,
 W sieciach znalazła swoje wybawienie,
 W poł obumarłą znaleźli w zdobyczy,
 A na wieczyste dzieła przypomnienie;
 Mieszkańcy brzegów Dyktyiskiego kraiu;
 Nimfie świątnice postawili w gaju.

Cyrena, Upis, towarzyszki twoie,
 W miłych igrzyskach, gdzie idziesz na łowy,
 Ostatniey dałaś względna szczeniąt dwoie,
 Aby gdy wzrosną był połow gotowy,
 Szły one w puszcze na zwierzęce boie,
 Tam gdzie Hypsea iest kamień grobowy;
 Tam się oparły, i znak wdzięczney dani,
 Łup dościgniony przyniosły do Pani.

Cefalis wdzięczna, Antyklea miła,
 I te niekiedy z sobą polowały,
 Użycie łuku tyś im pozwoliła,
 Strzał bystro-lotnych aby używały;
 I Atalanta liczbę pomnożyła,
 Ta, którą uwiodł Hypomen zuchwały;
 Jey dzielny przemysł w pokonaniu płonu;
 Sławią do tych czas puszcze Kalidonu.

Krajin, wysp, gaiow, i puszczy niezliczonych,
 Bądź uwielbioną wielowładna Pani,
 Wzywali ciebie w przygodach zdarzonych;
 Atheńczykowie na morze wysłani,
 Przeciwno Troi Grekow oburzonych,
 Gdy sprawą twoją byli zatrzymani,
 Modły zmiękczona zmieniłaś gniew nagłe,
 Kazałaś wiatrom dąć w rozpięte żagle.

W twojej opiece były Amazony,
 Naśladownice stanu dziewiczego.
 Nad morskim brzegiem od nich wyznaczony,
 Powstał w Ephezie gmach zboru twoiego,
 W cieniu jaworow gęstych umieszczony,
 Pod strażą Hippa sobie oddanego,
 Tam przyinowałaś wielbicielow modły,
 Tam się dla ciebie zbroyne tańce wiodły.

W pierwiastkach swoich dzika okolica,
 Ozdoby żadnej nie okazywała,
 Powstała w czasach następnych świątnica,
 Ozdobna kunszty a zaszczytem wspaniała,
 Tam gdy obrządku nastaje rocznica,
 W odgłosach ludu brzmi Bogini chwała,
 Z odległych krain znoszą drogie dary,
 I winne bóstwu oddają ofiary.

Śmiał dumny Scytha powstać na te gmachy,
 I wiodł za sobą woyska niezliczone,
 Jednym spojrze niem zgnębiłś zamachy,
 Mieyscu twojemu nadając obronę,
 Takowe zbrodniow przeięły postrachy,
 Iż wodz nie wiedząc, w którą miał iść stronę,
 Straciwszy woysko wśródzod nędzy i trwogi,
 Poznał, co to jest powstawać na Bogi.

Odbieray chwałę brzegow merza Pani,
 Nikt ci bez zemsty nagłej nie uwłoczył,
 Eneasz, Opis, przykładnie skarani,
 Sam Alcyd, co ty możesz, nie raz zoczył,
 Hippas, że niechciał dać w ofierze dani,
 Ledwo ostatnim snem się nie zamroczył,
 Szczęśliwy: chwałę twoją kto pomnożył,
 Miec wzgląd na tego, co tę pieśń ułożył.